

تكافل الإمارات - تأمين (ش.م.ع)

المعلومات المالية الموجزة المرحلية
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

تكافل الإمارات - تأمين (ش.م.ع)

المعلومات المالية الموجزة المرحلية
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

الصفحات

المحتويات

١	تقرير المراجعة حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية
٢	بيان المركز المالي الموجز المرحلي
٣	بيان الدخل الشامل الموجز المرحلي
٤	بيان التغييرات في حقوق الملكية الموجز المرحلي
٥	بيان التدفقات النقدية الموجز المرحلي
٦ - ١٧	إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية إلى السادة أعضاء مجلس إدارة شركة تكافل الإمارات - تأمين (ش.م.ع)

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز المرفق لشركة تكافل الإمارات - تأمين (ش.م.ع) ("الشركة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، وبيان الدخل الشامل الموجز لفترتي الثلاثة والتسعة أشهر المنتهيتين بذلك التاريخ والبيانات الموجزة للتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تنطوي عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية على توجيه الاستفسارات في المقام الأول من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وكذلك تطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق عملية المراجعة يعتبر في الأساس نطاقاً محدوداً مقارنة بنطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فإن نطاق عملية المراجعة لا يمكّننا من الحصول على تأكيد بأننا سوف نكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي قد يتم تحديدها خلال عملية التدقيق. وبناءً على ذلك، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً في هذا الشأن.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية الموجزة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

براييس ووترهاوس كوبرز
٩ نوفمبر ٢٠١٥

Paul Sumner

باول سودابي
سجل مدققي الحسابات المشتغلين رقم ٣٠٩
الإمارات العربية المتحدة

تكافل الإمارات - تأمين (ش.م.ع)

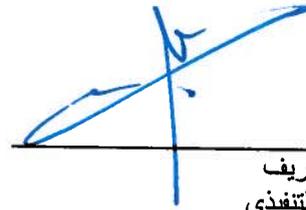
بيان المركز المالي الموجز المرحلي

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) درهم	إيضاح	
٢٣,٨٧١,٢٣١	٩٦,٠٩٧,٨٥٢		الموجودات
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠		أرصدة نقدية ومصرفية
١١١,٥١٠,١٦٦	١٥٢,٤٢٢,٧٨٧	٥	وديعة إلزامية
١١,٧٤٧,٨٦٥	٣٩,٠٧٣,٧٣٤	٦	موجودات تكافل وموجودات أخرى
٤٣,٥٦٠,٧٧٤	٦٨,٨٦٠,٤٦٥	٧	موجودات عقود إعادة التكافل
٣١,٢٨٢,٣٦٠	٣٣,٢٠٩,٩٧٥	٨	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٣,٤٢٧,٩٤٨	٣,١٩٠,٠١٣		استثمارات عقارية
٢,٨٦١,٦٠٧	١,٩٦٨,٨٨٨		ممتلكات ومعدات
			موجودات غير ملموسة
٢٣٢,٢٦١,٩٥١	٣٩٨,٨٢٣,٧١٤		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
٤٣,٢٦٤,٦٣٦	٩٣,٠٣٨,٠٤٣		المطلوبات
١١٢,٩٥٧,٢٩٥	٢٢٨,٥١٥,٦٨١	٦	ذمم دائنة عن التكافل وأخرى
١,٣٠٢,٥٥٩	١,٢٢٨,٧٨١		مطلوبات عقود التكافل
			مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
١٥٧,٥٢٤,٤٩٠	٣٢٢,٧٨٢,٥٠٥		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٩	رأس المال
(٢٥,٩٨٠,٦٥٠)	(٢٤,٦٧٦,٩٠٢)		خسائر متراكمة
٧١٨,١١١	٧١٨,١١١		احتياطي قانوني
٧٤,٧٣٧,٤٦١	٧٦,٠٤١,٢٠٩		مجموع حقوق الملكية
٢٣٢,٢٦١,٩٥١	٣٩٨,٨٢٣,٧١٤		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تم اعتماد هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٩ نوفمبر ٢٠١٥ ووقعها بالنيابة عن المجلس:



محمد إقبال باشا
المدير المالي



وائل الشريف
الرئيس التنفيذي

تكافل الإمارات - تأمين (ش.م.ع)

بيان الدخل الشامل الموجز المرحلي - (غير مدقق)

التسعة أشهر الفترة المنتهية في		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في		إيضاح	
٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ درهم		
٨٢,١١٤,٢٠٨ (٢٦,٦٤١,٤٥٣)	٢٧٠,٢٣٢,١٧٥ (٤٠,٧٢٥,٢١٨)	٢٤,٨٩٠,٨٨٠ (٧,٣٦٣,٤٥٣)	١٠٥,٦٨٧,٥٥١ (١٧,٠٨١,٠٠٤)	١٠	العائد إلى حملة الوثائق: مساهمات تكافل مكتسبة
٥٥,٤٧٢,٧٥٥	٢٢٩,٥٠٦,٩٥٧	١٧,٥٢٧,٤٢٧	٨٨,٦٠٦,٥٤٧	١٠	مساهمات إعادة تكافل متنازل عنها
(٢٩,٥٠٢,٠٩٨)	(١٧٨,٧٢٥,٧٦٦)	(٨,٢٤٩,٧١٦)	(٧١,٦١١,٣٨٤)		صافي المساهمات المكتسبة
٧,٢٨٦,٢٢٧	١٧,٢٦٤,١١٨	١,٩٣٧,٣٧٥	٨,٧٦٧,٥٨٣		إجمالي المطالبات المتكبدة حصة إعادة التكافل من المطالبات المتكبدة
(٢٢,٢١٥,٨٧١)	(١٦١,٤٦١,٦٤٨)	(٦,٣١٢,٣٤١)	(٦٢,٨٤٣,٨٠١)		صافي المطالبات المتكبدة
(١٣,٣٤٢,٠٥١) (٦,٦٤٨,٥٦١)	(٢٨,٧٦٣,٠١٩) (١٣,٠٧٠,٥٧٧)	(٥,٣٠٥,٥٧٣) (٢,٦٢٥,٥٩٢)	(١١,٦٣١,٠٥٣) (٥,٦٩٨,٦٦٣)		عمولات ومصاريف أخرى تغير في الاحتياطات
(٢٦٩,٣٧١)	١,٠٨٨,٤٥٠	٢٠٣,٧٤٩	١,٥٣٠,٠٤٢	١١	صافي التغير في القيمة العادلة للعقود المرتبطة باستثمارات حملة الوثائق
١٢,٩٩٦,٩٠١	٢٧,٣٠٠,١٦٣	٣,٤٨٧,٦٧٠	٩,٩٦٣,٠٧٢		صافي إيرادات التكافل
(١٩,٧٧٨,٥١٤)	(٤٠,٩٦١,٨٤٨)	(٥,٤٥١,٨٤٨)	(١٣,٥٨٩,٦٣٠)	١٢	رسوم وكالة صافي العجز من عمليات التكافل
(٦,٧٨١,٦١٣)	(١٣,٦٦١,٦٨٥)	(١,٩٦٤,١٧٨)	(٣,٦٢٦,٥٥٨)		
٤,٦٦٦,٦٥٦ ١٩,٧٧٨,٥١٤ (٥,٥٠٧,٣٢٣) ١٠,٠١٨,٠٥٢ -	(٩,٩٩٢,٧٤٦) ٤٠,٩٦١,٨٤٨ (١٣,٥١٩,٠٥٨) ٢٠,٣٠٣,٢٧٦ ١,٩٢٧,٦١٥	٢,١٩٨,٤١٩ ٥,٤٥١,٨٤٨ (٢,٤٥٨,٤٦١) ٣,٩٦٤,٠٠٤ -	(٢,٤٨٦,٨٠٩) ١٣,٥٨٩,٦٣٠ (٤,٨٦٨,٤٦١) ٧,٤٤١,٧٧٦ -	١٢	العائد إلى المساهمين: صافي (خسارة)/ ربح الاستثمار رسوم وكالة من حملة الوثائق عمولات متكبدة
(١٨,٧٦٢,٣٢٤)	(٢٤,٧١٥,٥٠٢)	(٦,٨٧٢,٧٤٢)	(١٠,٠٣٠,١٥٦)	٨	تخصيص وإيرادات أخرى
(٦,٧٨١,٦١٣)	(١٣,٦٦١,٦٨٥)	(١,٩٦٤,١٧٨)	(٣,٦٢٦,٥٥٨)	١٣	تغير في القيمة العادلة لاستثمارات عقارية مصاريف عمومية وإدارية مخصص قرض حسن مضاف لأموال حملة الوثائق
٣,٤١١,٩٦٢	١,٣٠٣,٧٤٨	٣١٨,٨٩٠	١٩,٤٢٢		ربح الفترة العائد إلى المساهمين
٠,٠٣	٠,٠١	٠,٠٠	٠,٠٠	١٤	ربح السهم الأساسي والمخفض الدخل الشامل الآخر
-	-	-	-		
٣,٤١١,٩٦٢	١,٣٠٣,٧٤٨	٣١٨,٨٩٠	١٩,٤٢٢		مجموع الأرباح الشاملة للفترة

تكافل الإمارات - تأمين (ش.م.ع)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز المرحلي

المجموع درهم	خسائر متراكمة درهم	احتياطي قانوني درهم	رأس المال درهم
٦٧,٥٥٦,٣٤٩	(٨٢,٤٤٣,٦٥١)	-	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠
-	٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-	(٥٠,٠٠٠,٠٠٠)
٣,٤١١,٩٦٢	٣,٤١١,٩٦٢	-	-
٧٠,٩٦٨,٣١١	(٢٩,٠٣١,٦٨٩)	-	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٧٤,٧٣٧,٤٦١	(٢٥,٩٨٠,٦٥٠)	٧١٨,١١١	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
١,٣٠٣,٧٤٨	١,٣٠٣,٧٤٨	-	-
٧٦,٠٤١,٢٠٩	(٢٤,٦٧٦,٩٠٢)	٧١٨,١١١	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤ (مدقق)
ناقصاً: تخفيض رأس المال
مجموع الأرباح الشاملة للفترة

الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدقق)

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥ (مدقق)
مجموع الأرباح الشاملة للفترة

الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدقق)

تكافل الإمارات - تأمين (ش.م.ع)

بيان التدفقات النقدية الموجز المرحلي

فترة التسعة أشهر المنتهية في
٣٠ سبتمبر

٢٠١٤	٢٠١٥
درهم	درهم
٣,٤١١,٩٦٢	١,٣٠٣,٧٤٨
١,٨٢١,٨٠٨	١,٧٠١,٠٦٩
-	(١٢٤,٣٤٦)
(٢٦٤,٣٨٥)	(٩,٦٧٥)
(٩,٦١٠,٥٥٩)	(٦٠٠,٧٨٨)
٤,٤٤٤,٧٤٢	١١,٤٩٨,٢٦٥
٣٣٦,١٢٤	٣٦٥,٠٢٢
-	(١٤,٥٤٤)
(٤٠٠,٠٠٠)	-
-	(١,٩٢٧,٦١٥)
(٢٦٠,٣٠٨)	١٢,١٩١,١٣٦
(١٢٤,٥٧٠)	(٤٣٨,٨٠٠)
(٣٨٤,٨٧٨)	١١,٧٥٢,٣٣٦
١٢,٩٨٧,١٥٢	(٢٧,٣٢٥,٨٦٩)
(٧,٦٢٦,٣٥٠)	(٤٠,٧٧٨,٦٠٠)
٢,٤١٣,٧٤٣	-
٦,١٤٨,٦٢٧	١١٥,٥٥٨,٣٨٦
٣,٥٧٠,٤٦٣	٤٩,٧٧٣,٤٠٧
١٧,١٠٨,٧٥٧	١٠٨,٩٧٩,٦٦٠
(١٣٨,٧٠٩,٥٩٣)	(١٠٨,٨٥٧,١٠٨)
١٤٦,٦٣٣,٨٤٩	٧٢,٦٥٩,٩٤٠
-	(٢,٥٠٠,٠٠٠)
(٦٢,١٦٣)	(٥٧٣,٢٤٩)
-	١٧,٣٧٨
٧,٨٦٢,٠٩٣	(٣٩,٢٥٣,٠٣٩)
٢٤,٩٧٠,٨٥٠	٦٩,٧٢٦,٦٢١
٥,٠٠١,٩٠٩	٢٣,٨٧١,٢٣١
٢٩,٩٧٢,٧٥٩	٩٣,٥٩٧,٨٥٢

التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

ربح الفترة

تعديلات لـ:

استهلاك وإطفاء ممتلكات ومعدات وموجودات غير ملموسة

أرباح من الصكوك الوطنية

ربح من استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

ربح محقق من بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

خسارة من إعادة تقييم استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو

الخسارة

مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

ربح من بيع ممتلكات ومعدات

عكس مخصص الذمم المدنية

الزيادة في القيمة العادلة لاستثمار عقاري (إيضاح ٨)

ربح / (خسارة) العمليات قبل التغيرات في رأس المال العامل ومكافآت نهاية

الخدمة المدفوعة للموظفين

مكافآت نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين

الربح / (الخسارة) التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل

التغيرات في رأس المال العامل:

تغيرات في موجودات عقود إعادة التكافل

تغيرات في موجودات التكافل وموجودات أخرى

التغيرات في المبالغ المستحقة من طرف ذي علاقة

تغيرات في مطلوبات عقود التكافل

تغيرات في ذمم دائنة عن إعادة التكافل وأخرى

صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية

شراء استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

عوائد من بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

زيادة في الودائع

شراء ممتلكات ومعدات

عوائد من بيع ممتلكات ومعدات

صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة الاستثمارية

صافي الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة (إيضاح ١٥)

تكافل الإمارات - تأمين (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

١. معلومات عامة

تأسست شركة تكافل الإمارات - تأمين (ش.م.ع)، دبي، الإمارات العربية المتحدة ("الشركة") كشركة مساهمة عامة وفقاً لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن تأسيس هيئة التأمين وتنظيم أعمالها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

تقوم الشركة بممارسة أنشطة التأمين التكافلي وتشمل التأمين الصحي والتأمين على الحياة والتأمين على الادخار وتكوين الأموال وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية وأحكام النظام الأساسي للشركة.

إن العنوان المُسجل للشركة هو ص.ب. ٦٤٣٤١، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

٢. أساس الإعداد

لقد تم إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية"، وينبغي أن تقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ التي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

٣. ملخص السياسات المحاسبية الهامة

لقد تم إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية".

إن المعلومات المالية الموجزة المرحلية معروضة بدرهم الإمارات العربية المتحدة (الدرهم الإماراتي) نظراً لأن معظم معاملات الشركة مقومة بالدرهم الإماراتي.

لقد تم إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء إعادة تقييم بعض الأدوات المالية والاستثمارات العقارية.

إن السياسات المحاسبية وطرق العرض والاحتساب والأحكام والتقديرات المحاسبية الهامة المستخدمة في هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية تتسق مع تلك المستخدمة في البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

إن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية السارية على السنة المالية التي سوف تنتهي ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ليس من المتوقع أن يكون لها تأثير جوهري على الشركة.

تكافل الإمارات - تأمين (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
(تابع)

٤. معاملات وأرصدة الأطراف ذات العلاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من الشركات والمنشآت الخاضعة للملكية المشتركة و/أو الإدارة والسيطرة المشتركة والمساهمين وكبار موظفي الإدارة. لقد تم الاتفاق على أحكام وشروط المعاملات بين الأطراف.

تعويضات كبار موظفي الإدارة

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠١٤	٢٠١٥
(غير مدققة)	(غير مدققة)
درهم	درهم
١,٩٩٥,٣٣٠	٤,٥٦٤,٩٤٤
١,٩٩٥,٣٣٠	٤,٥٦٤,٩٤٤

منافع قصيرة وطويلة الأجل

٥. موجودات تكافل وموجودات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) درهم
٦٠,٧٢٦,١٢٢ (١,٥٨٢,٣٦٢)	٧٦,٠٩٧,٣٢١ (١,٥٨٢,٣٦٢)
٥٩,١٤٣,٧٦٠ ٢٨,٢٣٧,٥٩٠	٧٤,٥١٤,٩٥٩ ٤٠,٠٨٥,٠٥١
٨٧,٣٨١,٣٥٠ ٨,٤٩٦,٩٥٠ ١٥,٦٣١,٨٦٦	١١٤,٦٠٠,٠١٠ ١٦,١٩٠,٦٢٦ ٢١,٦٣٢,١٥١
١١١,٥١٠,١٦٦	١٥٢,٤٢٢,٧٨٧

ذمم مدينة من التكافل
مخصص الانخفاض في القيمة

عمولات مقدمة وأخرى

مبالغ مستحقة من شركات إعادة التكافل
مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى

الحركة في مخصص الديون المشكوك في تحصيلها:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) درهم
١,٢٦٠,٦١٦ ٦٠٠,٠٠٠ (٢٧٨,٢٥٤)	١,٥٨٢,٣٦٢ - -
١,٥٨٢,٣٦٢	١,٥٨٢,٣٦٢

الرصيد في بداية السنة
مخصص انخفاض القيمة المرصود خلال الفترة / السنة (بالصافي)
المحذوف خلال الفترة / السنة

الرصيد في نهاية السنة

تكايف الإمارات - تأمين (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
(تابع)

٦. مطلوبات عقود التكافل وموجودات عقود إعادة التكافل

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) درهم
٥,١٠٣,٦١٠	٢٦,٠٦٣,٧٠٥
٣,٦٢٨,٩٢٢	٢٠,٨٩٨,٤٧٨
٨٩,٥٢٢,٢٩٣	١٥٦,١٥٠,٢٤٧
٦٦١,٩٩٣	٨٨١,٦٥٢
١٤,٠٤٠,٤٧٧	٢٤,٥٢١,٥٩٩
<u>١١٢,٩٥٧,٢٩٥</u>	<u>٢٢٨,٥١٥,٦٨١</u>
٩٤٦,٨٩٢	٤,١٦٢,٧٠٨
٩٣٩,٢٠٥	٣,٨٠٩,٦١٧
٩,٨٦١,٧٦٨	٣١,١٠١,٤٠٩
<u>١١,٧٤٧,٨٦٥</u>	<u>٣٩,٠٧٣,٧٣٤</u>
٤,١٥٦,٧١٨	٢١,٩٠٠,٩٩٧
٢,٦٨٩,٧١٧	١٧,٠٨٨,٨٦١
٧٩,٦٦٠,٥٢٥	١٢٥,٠٤٨,٨٣٨
٦٦١,٩٩٣	٨٨١,٦٥٢
١٤,٠٤٠,٤٧٧	٢٤,٥٢١,٥٩٩
<u>١٠١,٢٠٩,٤٣٠</u>	<u>١٨٩,٤٤١,٩٤٧</u>
٩,٦٦٠,٨٢٠	١٤,٠٤٠,٤٧٧
١٠,٥٩٩,٠٠٤	١٤,٧٨٤,٢٣٩
(٦,١٣٠,٨٥٥)	(٣,٢١٤,٦٦٧)
(٨٨,٤٩٢)	(١,٠٨٨,٤٥٠)
<u>١٤,٠٤٠,٤٧٧</u>	<u>٢٤,٥٢١,٥٩٩</u>

إجمالي مطلوبات عقود التكافل
مطالبات معلنة
مطالبات متكبدة غير معلنة
مساهمات غير مكتسبة
مخصص التأمين التكافلي على الحياة
استثمارات حملة الوثائق المرتبطة بالقيمة بالعقود بالقيمة العادلة

موجودات عقود إعادة التكافل
مطالبات معلنة
مطالبات متكبدة غير معلنة
مساهمات غير مكتسبة

صافي مطلوبات عقود التكافل
مطالبات معلنة
مطالبات متكبدة غير معلنة
مساهمات غير مكتسبة
مخصص التأمين التكافلي على الحياة
القيمة العادلة للعقود المرتبطة باستثمارات حملة الوثائق

الحركة في الذمم الدائنة لحملة الوثائق للعقود المرتبطة باستثمارات
الرصيد الافتتاحي
إضافات خلال الفترة/ السنة (إيضاح ١١)
استيعادات خلال الفترة/ السنة
التغير في القيمة العادلة (إيضاح ١١)

تكافل الإمارات - تأمين (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
(تابع)

٧. استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) درهم	
٣٩,٢٩٤,٦٦٩	٤٣,٥٦٠,٧٧٤	القيمة العادلة في بداية الفترة / السنة مشتريات خلال الفترة / السنة استبعادات خلال الفترة / السنة (نقص) / زيادة في القيمة العادلة خلال الفترة/ السنة
١٦٠,٩٤٨,٧٦٥	١٠٨,٨٥٧,١٠٨	
(١٥٨,٧٨٣,٢٧٤)	(٧٢,٠٥٩,١٥٢)	
٢,١٠٠,٦١٤	(١١,٤٩٨,٢٦٥)	
<u>٤٣,٥٦٠,٧٧٤</u>	<u>٦٨,٨٦٠,٤٦٥</u>	القيمة العادلة في نهاية الفترة / السنة

٨. استثمارات عقارية

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) درهم	
١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٩٢٧,٦١٥	قطعة أرض (أ) أدناه)) استثمار عقاري قيد الإنشاء
١٦,٢٨٢,٣٦٠	١٦,٢٨٢,٣٦٠	
<u>٣١,٢٨٢,٣٦٠</u>	<u>٣٣,٢٠٩,٩٧٥</u>	

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) درهم	
١٠,٥٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	٨(أ) الحركة في قيمة قطعة الأرض القيمة العادلة في بداية الفترة / السنة زيادة في القيمة العادلة خلال الفترة/ السنة
٤,٥٠٠,٠٠٠	١,٩٢٧,٦١٥	
<u>١٥,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>١٦,٩٢٧,٦١٥</u>	القيمة العادلة في نهاية الفترة / السنة

تمثل القيمة الدفترية للأرض قيمتها العادلة المحددة بواسطة خبير تقييم مستقل وفقاً لمعايير التقييم والتقييم الصادرة عن المعهد الملكي للمساكين القانونيين. إن أساس تحديد القيمة العادلة هو المبالغ التي يمكن مبادلة الأرض بها بين أطراف بكامل إرادتهم الحرة في معاملة تتم على أساس تجاري بحت، بناءً على الأسعار الحالية في سوق نشطة لعقارات مماثلة في نفس الموقع والحالة. كان تاريخ إعادة التقييم هو ١٦ يوليو ٢٠١٥.

تكافل الإمارات - تأمين (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
(تابع)

٩. رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) درهم
<u>١٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>١٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>

المصدر والمدفوع بالكامل:
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة درهم واحد للسهم

قامت الشركة خلال ٢٠١٤ بتخفيض رأس المال المدفوع بمبلغ ٥٠ مليون درهم بتسوية المبلغ مقابل الخسائر المتراكمة.

تكافل الإمارات - تأمين (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (تابع)

١٠. صافي المساهمات المكتسبة (تابع)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
المجموع (غير مدققة) درهم	التأمين على الحياة والادخار (غير مدققة) درهم	التأمين الصحي (غير مدققة) درهم	المجموع (غير مدققة) درهم	التأمين على الحياة والادخار (غير مدققة) درهم	التأمين الصحي (غير مدققة) درهم
٨٧,٥٨١,٢٢٨ (٥,٤٦٧,٠٣٠)	١٩,٢١٢,٨٣٦ ٢٨,٥٠٧	٦٨,٣٦٨,٤٠٢ (٥,٤٩٥,٥٣٧)	٣٣٦,٨٦٠,١٢٩ (٦٦,٦٢٧,٩٥٤)	٣٨,٢٣٩,٥٢٤ (٢,٤٢٠,٠٣٣)	٢٩٨,٦٢٠,٦٠٥ (٦٤,٢٠٧,٩٢١)
٨٢,١١٤,٢٠٨	١٩,٢٤١,٣٤٣	٦٢,٨٧٢,٨٦٥	٢٧٠,٢٣٢,١٧٥	٣٥,٨١٩,٤٩١	٢٣٤,٤١٢,٦٨٤
١٦,٥١٧,٧٣٥ ١٠,١٢٣,٧١٨	٩٩٣,٢١٧ (٢٩,٧٤٩)	١٥,٥٢٤,٥١٨ ١٠,١٥٣,٤٦٧	٦١,٩٦٤,٨٦٠ (٢١,٢٣٩,٦٤٢)	٤,٢٣٨,٠٠٠ (١,٤٨٤,٠٠٩)	٥٧,٧٢٦,٨٦٠ (١٩,٧٥٥,٦٣٣)
٢٦,٦٤١,٤٥٣	٩٦٣,٤٦٨	٢٥,٦٧٧,٩٨٥	٤٠,٧٢٥,٢١٨	٢,٧٥٣,٩٩١	٣٧,٩٧١,٢٢٧
٥٥,٤٧٢,٧٥٥	١٨,٢٧٧,٨٧٥	٣٧,١٩٤,٨٨٠	٢٢٩,٥٠٦,٩٥٧	٣٣,٠٦٥,٥٠٠	١٩٦,٤٤١,٤٥٧

تكافل الإمارات - تأمين (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
(تابع)

١١. التغيير في الاحتياطات

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠١٤	٢٠١٥
(غير مدققة)	(غير مدققة)
درهم	درهم
٦,٩١٧,٩٣٢	١١,٩٨٢,١٢٧
(٢٦٩,٣٧١)	١,٠٨٨,٤٥٠
<u>٦,٦٤٨,٥٦١</u>	<u>١٣,٠٧٠,٥٧٧</u>

التغيير في الاحتياطي المتعلق بمنتجات التأمين على الحياة
ناقصاً: التغيير في القيمة العادلة

١٢. رسوم وكالة

يدير المساهمون عمليات التكافل لصالح حملة الوثائق مقابل احتساب نسبة ١٠% - ٣٠% من إجمالي مساهمات التكافل كرسوم وكالة.

١٣. مصاريف عمومية وإدارية

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠١٤	٢٠١٥
(غير مدققة)	(غير مدققة)
درهم	درهم
٩,٧٠٣,٥٣٩	١٣,٢٢٢,٨٥٥
١,٢٥٨,٤٢٩	١,٣٢٣,٥١٤
(١٣,٩٢١)	٧٨,٥٤٩
٢٧٦,٦٠٨	١٢٦,٠٠٠
١,٨٢١,٨٠٨	١,٧٠١,٠٦٩
١,٠٠٣,٢٤٩	١,٩٦٥,٠٠٠
(٤٠٠,٠٠٠)	-
٤٧٦,٨٤٠	١,٤٥٤,٢٠٤
٤,٦٣٥,٧٧٢	٤,٨٤٤,٣١١
<u>١٨,٧٦٢,٣٢٤</u>	<u>٢٤,٧١٥,٥٠٢</u>

رواتب ومنافع أخرى
مصاريف إيجار وذات علاقة
أتعاب قانونية ومهنية
رسوم ومصاريف ترخيص
الاستهلاك والإطفاء
مصاريف طرف ثالث إداري
عكس مخصص الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها
رسوم الهيئة
مصاريف أخرى

تكافل الإمارات - تأمين (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
(تابع)

١٤. ربح السهم الأساسي والمخفض

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
٣,٤١١,٩٦٢	١,٣٠٣,٧٤٨	٣١٨,٨٩٠	١٩,٤٢٢
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٠,٠٣	٠,٠١	٠,٠٠	٠,٠٠

ربح الفترة العائد إلى المساهمين (بالدرهم)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة
ربح السهم (بالدرهم)

لم يتم عرض الأرباح المخفضة للسهم نظراً لعدم قيام الشركة بإصدار أي أدوات يمكن أن يكون لها تأثير على ربح السهم.

١٥. نقد وما في حكمه

لغرض بيان التدفقات النقدية، يتكون النقد وما في حكمه مما يلي:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
(غير مدققة)	(غير مدققة)
درهم	درهم
٢٩,٩٧٢,٧٥٩	٩٦,٠٩٧,٨٥٢
-	(٢,٥٠٠,٠٠٠)
٢٩,٩٧٢,٧٥٩	٩٣,٥٩٧,٨٥٢

أرصدة نقدية ومصرفية
ناقصاً: ودائع بفترة استحقاق تقل عن ثلاثة أشهر

١٦. معلومات قطاعية

يتم تقسيم الشركة للأغراض الإدارية إلى قطاعين تجاريين: قطاع إدارة التكافل العام وقطاع الاستثمار. يشمل قطاع إدارة التكافل العام أعمال التكافل التي تقوم بها الشركة نيابة عن حاملي الوثائق، بينما يشمل قطاع الاستثمار إدارة الاستثمار والنقد لحساب الشركة الخاص. لم يتم دمج أي قطاعات تشغيلية لتشكيل القطاعين المذكورين.

يتم تقييم أداء القطاع على أساس الأرباح أو الخسائر التي تقاس في بعض النواحي بطريقة مختلفة عن الأرباح أو الخسائر في البيانات المالية.

باستثناء رسوم الوكالة والقرض الحسن، لم تبرم أي معاملات أخرى بين القطاعات خلال السنة. وفيما لو كانت أي معاملات أخرى أبرمت، لكانت أسعار التحويل بين القطاعات التشغيلية قد حددت على أساس تجاري بحث بطريقة مماثلة للمعاملات المبرمة مع أطراف أخرى. تشمل إيرادات ومصاريف ونتائج القطاعات تلك المعاملات المبرمة بين قطاعات الأعمال والتي يتم حذفها كما هو مبين أدناه.

تكافل الإمارات - تأمين (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (تابع)

١٦ معلومات قطاعات الأعمال (تابع)

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة)

المجموع	مجموع	أخرى غير موزعة	استثمارات المساهمين	التأمين إجمالي	التأمين على الحياة و الدخل	التأمين الصحي
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
٣٩٨,٨٢٣,٧١٤	٢١٦,٩٣٥,٨٦٢	٩٨,٣٨٦,٤٢٧	١١٨,٥٤٩,٤٣٥	١٨١,٨٨٧,٨٥٢	٣٤,١١٠,٢٩٨	١٤٧,٧٧٧,٥٥٤
٣٢٢,٧٨٢,٥٠٥	٣٨,٠٦٢,٣٤٧	٣٨,٠٦٢,٣٤٧	-	٢٨٤,٧٢٠,١٥٨	٣٤,٩٨٧,٧٩١	٢٤٩,٧٣٢,٣٦٧

موجودات القطاع
مطلوبات القطاع

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة)

المجموع	مجموع	أخرى غير موزعة	استثمارات المساهمين	التأمين إجمالي	التأمين على الحياة و الدخل	التأمين الصحي
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
٢٣٢,٢٦١,٩٥١	١١١,٧٠٠,١٦٦	٣٩,٨٩٧,٥٠٩	٧١,٨٠٢,٦٥٧	١٢٠,٥٦١,٧٨٥	١٦,٩٨٧,٤٠٩	١٠٣,٥٧٤,٣٧٦
١٥٧,٥٢٤,٤٩٠	٢٤,١٧٦,٩٦٣	٢٤,١٧٦,٩٦٣	-	١٣٣,٣٤٧,٥٢٧	٢٠,١٥١,٤٢٠	١١٣,١٩٦,١٠٧

موجودات القطاع
مطلوبات القطاع

تكافل الإمارات - تأمين (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
(تابع)

١٧. القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن قيضه من بيع أصل أو دفعه لتسوية التزام في معاملة منتظمة بين الأطراف المشاركة في السوق بتاريخ القياس. وبالتالي، يمكن أن تنشأ فروقات بين القيم الدفترية وتقديرات القيمة العادلة. يستند تعريف القيمة العادلة إلى فرضية استمرار الشركة كمنشأة عاملة دون أي نية أو التزام بتقليص نطاق أعمالها بشكل جوهري أو الدخول في معاملة بشروط غير ملائمة.

القيمة العادلة للأدوات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة

ترى الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية المحتسبة بالتكلفة المطفأة في المعلومات المالية الموجزة المرحلية تقارب قيمها العادلة.

أساليب التقييم والافتراضات المطبقة لأغراض قياس القيمة العادلة

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية باستخدام أساليب التقييم والافتراضات التي تماثل تلك المستخدمة في البيانات المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

أساليب قياس القيمة العادلة المحتسبة في بيان المركز المالي

- يعرض الجدول التالي تحليلاً للأدوات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة بعد التسجيل المبدي حيث يتم تجميعها في مستويات مختلفة من الأول إلى الثالث على أساس المعطيات الجديرة بالملاحظة بالنسبة للقيمة العادلة:
- المستوى الأول يشمل الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المتطابقة.
- المستوى الثاني يشمل المعطيات الأخرى، بخلاف الأسعار المعلنة المدرجة ضمن المستوى الأول، الجديرة بالملاحظة بالنسبة للموجودات أو المطلوبات، سواء كانت مباشرة (وهي الأسعار) أو غير مباشرة (وهي المستمدة من الأسعار).
- المستوى الثالث يشمل المعطيات المستمدة من أساليب التقييم وتضم المعطيات الخاصة بالموجودات أو المطلوبات التي لا تستند إلى بيانات سوق جديرة بالملاحظة (المعطيات غير الجديرة بالملاحظة).

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة)	المستوى الأول درهم	المستوى الثاني درهم	المجموع درهم
الموجودات المالية			
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٤٠,٠٩٨,٩٠٩	-	٤٠,٠٩٨,٩٠٩
أوراق مالية مدرجة	-	٢٨,٧٦١,٥٥٦	٢٨,٧٦١,٥٥٦
صناديق مشتركة	-	١٦,٩٢٧,٦١٥	١٦,٩٢٧,٦١٥
استثمارات عقارية	-	-	-
	<u>٤٠,٠٩٨,٩٠٩</u>	<u>٤٥,٦٨٩,١٧١</u>	<u>٨٥,٧٨٨,٠٨٠</u>
مطلوبات مالية عقود مرتبطة باستثمارات	-	٢٤,٥٢١,٥٩٩	٢٤,٥٢١,٥٩٩

تكافل الإمارات - تأمين (ش.م.ع)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (تابع)

١٧. القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

المجموع درهم	المستوى الثاني درهم	المستوى الأول درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة)
٢٤,٤٢٣,٧٨٩	-	٢٤,٤٢٣,٧٨٩	الموجودات المالية
١٩,١٣٦,٩٨٥	١٩,١٣٦,٩٨٥	-	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	-	أسهم مدرجة
٥٨,٥٦٠,٧٧٤	٣٤,١٣٦,٩٨٥	٢٤,٤٢٣,٧٨٩	صناديق مشتركة
			استثمارات عقارية
١٤,٠٤٠,٤٧٧	١٤,٠٤٠,٤٧٧	-	المطلوبات المالية
			عقود مرتبطة باستثمارات

لم يكن هناك أي تحويلات بين المستويات خلال الفترة.

١٨. أموال حملة الوثائق

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ درهم (غير مدققة)	الرصيد في بداية الفترة / السنة عجز الفترة / السنة العائد إلى المشاركين
(٢٨,٩٧١,٦٥٤)	(٤٣,٨٩٤,٥٦٠)	الرصيد في نهاية الفترة / السنة قرض حسن من المساهمين
(١٤,٩٢٢,٩٠٦)	(١٣,٦٦١,٦٨٥)	مجموع العجز في أموال المساهمين
(٤٣,٨٩٤,٥٦٠)	(٥٧,٥٥٦,٢٤٥)	
٤٣,٨٩٤,٥٦٠	٥٧,٥٥٦,٢٤٥	
-	-	

١٩. اعتماد المعلومات المالية الموجزة المرحلية

تم اعتماد المعلومات المالية الموجزة المرحلية والتصريح بإصدارها بتاريخ ٩ نوفمبر ٢٠١٥.